

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 17 (1952)  
**Heft:** [8]  
  
**Register:** New members

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

if they got bored, as some did. Others showed surprising concentration and worked keenly and hard.

One table served as a work-bench with pieces of wood, hammers, nails, and a small saw. The teacher said that she did not specially supervise that table, but that the children were taught how to use the tools and there had been no accidents. At another table children were painting. They were thoroughly enjoying themselves, but would have got more satisfaction had they been given larger pieces of paper and thicker brighter paint. Elsewhere little girls were puppet-making, though it was a pity to see that the last constructive work was done by the teacher and the puppet given ready-made to the child.

At another table two children were cutting out flowers in colored paper and sticking them on sheets of cardboard. When they had finished they cleared up extremely efficiently of their own accord, without any directions being given by the teacher. One child swept the waste paper up while another fetched a sponge, damped it, and wiped over the table where she had been pasting. The teacher said that the children were always expected to clear up after they had been working, and took it as a matter of course.

It is the custom in Swiss kindergartens to hold parents' meetings from time to time. In this kindergarten one had not yet been held, but it was the teacher's intention to call a meeting soon to discuss very simply what the children do in the kindergarten and why, and to give the parents an opportunity for asking questions. But it appeared that they were not particularly interested. The teacher said that they did occasionally come to her to discuss their children, but that there were very few children who were difficult and that it was not, therefore, very necessary.

The really fundamental characteristic, however, of all good kindergartens or nursery schools is the provision by the teacher of an environment in which the children can work and play busily and happily, and this characteristic, generally speaking, is not lacking in Zurich's newest kindergarten.

## NEW MEMBERS

We have been pleased to enrol the following new members.—

Mr. Heinz Helbling, Cheese Factory, Riverlea.

Mr. A. Metzler, 86 Victoria Street West, Auckland.

Mr. J. Baumgartner, P.O. Box 455, Auckland.

## MEMBERSHIP FEE

A fair percentage of subscriptions remain still unpaid. Our financial year is closing at the end of September and we must ask members to forward the fee due to their respective district collection agents, or to the secretary direct.

## SCHWEIZER & WIENER WUERSTE

Haben Sie unsere Spezialitateten schon probiert?

EIN VERSUCH UEBERZEUGT!

### £1—PACKUNG MINIMUM BESTELLUNG:

Bierwurst, 3/9; Kochsalami, 3/9; Braunschweiger, 3/9.  
Mettwurst, 2/10; Schweizer Dauerwurst, 3/9; Schinkenwurst, 2/8.  
Frankfurter, 2/6; Krakauer, 3/9; Streich Leberwurst, 2/8.  
Schweizer Servelats, per Pf., 2/6; Schweizer Landjaeger, per Pf., 3/9.

PROMPTER VERSANDT GEGEN BARZAHLUNG GARANTIERT

## RONCHI & METZLER

86 Victoria Street, West  
AUCKLAND

## JUST ARRIVED FROM HOME

SWISS MUSICAL BOXES: Cigarette—trinkets or powder containers ..... From 48/- to 118/-  
Musical Jugs ..... From 84/- to 95/-  
MUSICAL FRUIT DISHES: Beautifully carved  
All with popular tunes ..... From 136/- to 178/-  
SWISS EMBROIDERED ORGANDY, BATISTE, MUS-  
LIN, 36in. width, in lovely pastel shades and white.  
From 17/6 yard.  
ST. GALL GUIPURE COLLARS, REVERES, heavily em-  
broidered ..... From 19/9 to 50/-  
VESTETTES, embroidered, smart with costumes.  
From 21/- to 55/-  
1st GRADE PURE WOOLLEN TWIN SETS (£5/18/6);  
CARDIGANS (69/6); Coatees (75/-). Sky, pink,  
grey, red, wine, brown. All garments brushed.  
HORROCKS'S SHEETS: 63x100 @ 56/-; 80x100 @ 69/6  
pair.  
VANTONA TOWELS: 24x48, attractive pattern, heavy  
quality, @ 13/9 each.

Mail-Orders:

EXCLUSIVE TEXTILES & TRADING CO. LTD.,

Box 85, AUCKLAND. E. MERZ, Proprietor.

Genuine SWISS  
"GAMSY"

GRUYERE CHEESE  
HUTCHINSON BROS. LTD.

P.O. Box 951, Auckland

also at

GOODES GROCERY, Hamilton  
and

LENZ DELICATESSEN, Tauranga

CORRESPONDENCE: Please address to the  
Secretary,

MR. E. MERZ,  
P.O. Box 85, Auckland.

Printed by McKenzie, Thornton, Cooper Ltd., 126 Cuba St., Wellington.  
for the Swiss Benevolent Society in New Zealand (Inc.).